380R0730

Ἀριθ. N 83/18 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 28.3.80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ.730/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 27ης Μαρτίου 1980

περί ἕκτης τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1608/76 «περί καθορισμοῦ λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς γιά τήν περιγραφή καί τήν παρουσίαση οἴνων καί γλευκῶν σταφυλῆς»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 459/80[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 54 παράγραφος 5 καί τό ἄρθρο 65,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 355/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί καθορισμοῦ τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν περιγραφή καί τήν παρουσίαση οἴνων καί γλευκῶν σταφυλῆς[3], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 461/80[4], κωδικοποίησε τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2133/74[5]· ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1608/76 τῆς Ἐπιτροπῆς[6], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1741/79[7], ἔχει καθορίσει τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς γιά τήν περιγραφή καί τήν παρουσίαση οἴνων καί γλευκῶν σταφυλῆς·

ὅτι ἡ ἀποκτηθείσα πείρα ἀπέδειξε ὅτι πρέπει νά καταργηθοῦν ὁρισμένοι ὁρισμοί πού ἀφοροῦν τόν τύπο ὁρισμένων γερμανικῶν v.q.p.r.d. καί νά ἐπιτραπεῖ ὅπως οἱ σχετικοί ὅροι δύνανται νά χρησιμοποιοῦνται ὡς συμπληρωματικές παραδοσιακές ἐνδείξεις· ὅτι αὐτή ἡ τροποποίηση γίνεται γιά τήν προστασία αὐτῶν τῶν ὅρων στίς ἀγορές τρίτων χωρῶν καί λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐθνικές διατάξεις πού ἰσχύουν καί διέπουν τή χρησιμοποίησή τους·

ὅτι, λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐμπορικές χρήσεις σέ ὁρισμένα Κράτη Μέλη καί τήν ἔλλειψη κινδύνου ἐσφαλμένης ἐντυπώσεως τοῦ καταναλωτοῦ ὡς πρός τήν καταγωγή τοῦ προϊόντος, ἐνδείκνυται νά ἐπιτραπεῖ ὅπως οἱ ὅροι «hock» καί «claret» ἀναγράφονται στό περιεχόμενο τῆς ἐτικέττας μέ χαρακτῆρες τῶν ὁποίων ἡ διάσταση δέν συνδέεται μέ αὐτήν τῶν χαρακτήρων πού ἀναγράφουν τήν περιοχή τῆς παραγωγῆς ἤ τήν καθορισμένη περιοχή·

ὅτι ἐνδείκνυται, δοθείσης τῆς εὐκαιρίας αὐτῆς τῆς τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1608/76, νά διορθωθεῖ ἕνα ἐμφανές λάθος στό ἄρθρο 17 παράγραφος 2·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1608/76 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 ὑπό α) προστίθενται οἱ ἐνδείξεις «Liebfrauenmilch» καί «Liebfraumilch».

2. Στό ἄρθρο 13 παράγραφος 3 ὑπό α) καταργοῦνται οἱ ἐνδείξεις «Liebfrauenmilch» καί «Liebfraumilch».

3. Στό ἄρθρο 13 παράγραφος 4 προστίθεται τό ἑξῆς ἐδάφιο:

«Ἡ διάταξη τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου δέν ἐφαρμόζεται γιά τήν ἔνδειξη τῶν ὅρων "hock" καί "claret"».

4. Τό ἄρθρο 17 παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἑξῆς κείμενο:

«2. Οἱ ἐνδείξεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 28 παράγραφος 2 ὑπό ο) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2133/74 δύναται νά χρησιμοποιοῦνται ὅταν ἡ τρίτη χώρα στήν ὁποία ὁ ἐν λόγω οἶνος ἔχει παραχθεῖ τίς ἀποδέχεται μεταξύ τῶν διατάξεων πού ἐφαρμόζονται στήν ἐσωτερική του ἀγορά.»

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*

(1) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 57 τῆς 29.2.1980, σ. 32.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 99.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 57 τῆς 29.2.1980, σ. 36.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 227 τῆς 17.8.1974, σ. 1.
(6) ΕΕ ἀριθ. N 183 τῆς 8.7.1976, σ. 1.
(7) ΕΕ ἀριθ. N 200 τῆς 8.8.1979, σ. 10.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 27 Μαρτίου 1980.

Γιά τήν ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος